



## Richiesta di un'attestazione di bandiera per piccole imbarcazioni

### PROPRIETARIO

Cognome e nome: .....

Data di nascita: .....Luogo di nascita: .....

Professione: .....

Comune d'origine: .....Cantone: .....

Passaporto n.: .....rilasciato a: .....

Luogo di domicilio e indirizzo: .....

.....

N. di telefono privato: .....professionale: .....

Mobile: .....

Indirizzo e-mail: .....

Ha un'altra nazionalità?  sì  no

Se sì, quale? .....

### DESCRIZIONE DELL'IMBARCAZIONE

Nome desiderato: .....

Tipo, marca, modello: .....

.....

Costruttore (con indirizzo): .....

.....

Data e luogo di costruzione: .....

N. d'identificazione dello scafo: ..... Materiale da costruzione: .....

Lunghezza (scafo): ..... Larghezza: .....

Pescaggio: ..... Dislocamento in kg: .....

Superficie velica: ..... Numero degli alberi: .....

Numero dei motori: ..... Diesel  Benzina    Marca e tipo: .....

N. di serie dei motori: ..... Potenza in kW: .....

.....

Indicativo di chiamata (per imbarcazioni dotati di radiotelefonica e/o di EPIRB): HBY.....

Ha fatto richiesta di un'indicativo di chiamata?  sì  no

(La richiesta per un'indicativo di chiamata deve essere indirizzata all'Ufficio Federale delle Comunicazioni UFCOM, Sezione Concessioni di Radiocomunicazione, rue de l'Avenir 44, casella postale, 2501 Bienne; Tel. 058 460 58 33.)

L'imbarcazione è iscritta in un registro cantonale?  sì  no

Se sì, in quale? .....

Quando è avvenuta la cancellazione? .....

Se no, si prega di indicare il luogo d'ormeggio permanente all'estero  
e di allegare il certificato di sicurezza: .....

L'imbarcazione era iscritta in un registro estero  sì  no

Se sì, in quale? .....

Quando è avvenuta la cancellazione? .....

Prezzo d'acquisto dell'imbarcazione: .....

### **ASSICURAZIONE DI RESPONSABILITÀ CIVILE**

**(da stipulare presso una società autorizzata a esercitare la sua attività in Svizzera)**

Nome della compagnia d'assicurazione: .....

Agenzia (con indirizzo): .....

Polizza n.: .....

Attestato d'assicurazione rilasciato il: .....

valido dal: ..... fino alla revoca

Somma assicurata (al min CHF 5 Mio.): .....

Estensione della copertura (zona B o C, vedi promemoria): .....

## DICHIARAZIONI

Il/La sottoscritto/a dichiara

- di aver ricevuto l'ordinanza del 15 marzo 1971 sugli yacht marittimi svizzeri,
- di aver ricevuto l'ordinanza del 14 dicembre 2007 sugli emolumenti nella navigazione marittima
- di non aver chiesto né di voler chiedere l'iscrizione dell'imbarcazione in un registro pubblico estero,
- di non dissimulare né sottacere fatti relativi a un'influenza straniera sull'imbarcazione,
- di finanziare l'acquisto e la manutenzione dell'imbarcazione con mezzi propri,
- di equipaggiare l'imbarcazione conformemente alla normativa cantonale rispettivamente a quella estera corrispondente e di mantenere l'equipaggiamento in uno stato impeccabile,
- di non trasportare con questa imbarcazione persone a titolo professionale o merci dietro compenso.
- di utilizzare l'imbarcazione entro un perimetro di 5 miglia nautiche (9,2 km) al massimo dalla linea costiera più vicina
- di rispettare le disposizioni degli Stati, sia costieri sia privi di coste, concernenti la guida di imbarcazioni.

Si raccomanda al/alla proprietario/a dell'imbarcazione di informarsi presso le autorità competenti in merito alle disposizioni sull'immigrazione estere, alle prescrizioni doganali, alle prescrizioni relative all'imposta sul valore aggiunto estere, nonché ad eventuali altre normative estere applicabili.

**Il/La sottoscritto/a prende nota del fatto che indicazioni false nonché la dissimulazione di fatti importanti comportano - fatte salve eventuali conseguenze penali - la cancellazione dell'imbarcazione.**

Luogo e data: .....

Firma: .....

**Allegati:**

**Vedi pagina 4**

## ALLEGATI

A questa richiesta vanno allegati i seguenti documenti: **(Richieste incomplete non possono essere prese in considerazione).**

- **Fotocopia del passaporto o della carta d'identità**

Per comunità di comproprietari (fino a 6 comproprietari), inoltre:

contratto di comproprietà, accompagnato da una domanda di registrazione di ogni comproprietario su un formulario separato

Per le associazioni, inoltre:

statuti, estratto del registro di commercio, elenco dei membri con indicazione della cittadinanza e del domicilio, elenco degli organi societari con indicazione dell'attinenza e del domicilio

- **Per le persone con doppia cittadinanza:**

attestato di domicilio originale (rilasciato non più di tre mesi prima)

- **Giustificativo della proprietà:**

- contratto di compravendita o di donazione o certificato ereditario.
- fabbricazione propria (richiedere il foglio informativo separato)

- **Assicurazione di responsabilità civile** (cfr. foglio informativo separato)

**Attestato assicurativo** che comprova la stipulazione dell'assicurazione di responsabilità civile **con l'indicazione della validità territoriale (zona B o C)**. L'imbarcazione è registrata a partire dalla data di validità dell'assicurazione di responsabilità civile.

- **Attestato di sicurezza**

- licenza cantonale di navigazione originale (se l'imbarcazione è iscritta in un registro cantonale)
    - o
  - in caso di ormeggio permanente all'estero: attestato di navigabilità (in tedesco, francese, italiano o inglese), mediante il quale si certifica che l'imbarcazione descritta a tergo, nelle condizioni tecniche e strutturali attuali, ottempera le prescrizioni di sicurezza del Paese in questione e può essere ammessa alla circolazione nella zona costiera
    - o
  - per le imbarcazioni di nuova fabbricazione, provenienti dal cantiere navale: omologazione del tipo e/o certificato di costruzione;
  - si prega di richiedere il foglio informativo separato per le disposizioni in caso di fabbricazione propria.
- Attestato originale di cancellazione del registro estero, se l'imbarcazione era registrata all'estero